



HZJZ

HRVATSKI ZAVOD
ZA JAVNO ZDRAVSTVO
Rockefellerova 7
HR-10000 Zagreb
T: +385 1 4863 222
F: +385 1 4683 366
p.p. 161
www.hzjz.hr

Zagreb, 19.01.2018. godine

Klasa: 406-09/18-09/1

Ur.broj: 381-09-92-18-1

Broj poziva: U-01/18

POZIV NA DOSTAVU PONUDE

Poštovani,

Hrvatski zavod za javno zdravstvo upućuje Vam Poziv na dostavu ponude za predmet nabave:

Migracija arhivskog Registra osoba s invaliditetom i Očevidnika u jedinstveni Registar osoba s invaliditetom koji zajedno s ostalim registrima i njihovim uslugama tvori Nacionalni javnozdravstveni informacijski sustav (NAJS).

Sukladno članku 12. Stavak 1. Zakona o javnoj nabavi (NN 120/16) za procijenjenu vrijednost nabave iz Plana nabave manju od 200.000,00 kn bez PDV-a (tzv. jednostavnu nabavu) Hrvatski zavod za javno zdravstvo nije obavezan provoditi postupke javne nabave propisane Zakonom o javnoj nabavi.

Poziv na dostavu ponude provodi se temeljem članka 5. *Pravilnika o postupku provođenja jednostavne nabave Klasa:011-02/07-10/14, Ur.broj 381-10-100-17-1 od 05. srpnja 2017. godine.*

1. OPIS PREDMETA NABAVE

Predmet nabave je:

Migracija arhivskog Registra osoba s invaliditetom i Očevidnika u jedinstveni Registar osoba s invaliditetom koji zajedno s ostalim registrima i njihovim uslugama tvori Nacionalni javnozdravstveni informacijski sustav (NAJS), sukladno tehničkoj specifikaciji/troškovniku iz *Priloga 4. I 5. ovog Poziva.*

Opis predmeta nabave uključuje:

Isporuka će biti podijeljena u dvije migracije – migraciju Očevidnika i migraciju arhivskog Registra osoba s invaliditetom. Uspješnost isporuka će se testirati putem SQL upita dogovorenih s Naručiteljem.

Uspješna isporuka podrazumijeva sve podatke Očevidnika i arhivskog Registra osoba s invaliditetom migrirane u novi sustav, ispravnost podataka provjerena SQL upitima te potvrđena od strane Naručitelja.

Potrebno je provesti slijedeće informatičke usluge:

Poslovna analiza:

- Specifikacija pravila migracije Očevidnika
- Specifikacija pravila migracije Registra osoba s invaliditetom

Upravljanje podacima:

- Kreiranje ETL skripti za migraciju Očevidnika i provedba migracije
- Kreiranje ETL skripti za migraciju Registra za osobe s invaliditetom i provedba migracije
- Kreiranje skripti za testiranje uspješnosti migracije Očevidnika
- Kreiranje skripti za testiranje uspješnosti migracije Registra osoba s invaliditetom

Testiranje:

- testiranje uspješnosti migracije Očevidnika
- testiranje uspješnosti migracije Registra osoba s invaliditetom

Naručitelj će osigurati prava pristupa izvorišnim bazama podataka s mogućnošću izvoza (exporta) podataka.

Naručitelj će osigurati skripte za kreiranje lokalne verzije odredišne baze podataka.

Naručitelj će osigurati specifikacije podatkovnih skupova, poslovnih pravila i polja odredišne baze podataka.

Naručitelj će osigurati dostupnost voditelja projekta sa svoje strane koji će odgovarati na pitanja na dnevnoj bazi.

Naručitelj će osigurati dostupnost odgovornih osoba za koordinacije na tjednoj bazi.

Procijenjena vrijednost nabave (bez PDV-a): 70.000,00 kn.

2. UVJETI NABAVE:

- Način izvršenja: Ugovor
- Rok izvršenja: 60 dana od dana stupanja na snagu ugovora
- Rok valjanosti ponude: 60 dana od dana otvaranja ponude
- Rok, način i uvjeti plaćanja: 30 dana od dana primitka valjanog računa

Ugovor o nabavi sklopiti će se nakon pribavljanja suglasnosti Ministarstva zdravstva.

Cijeni ponude: U cijenu ponude bez PDV-a uračunavaju se svi troškovi i popusti ponuditelja. Cijenu je potrebno prikazati na način da se iskaže cijena ponude bez PDV-a, iznos PDV-a te cijena ponude sa PDV-om.

Ponude kod kojih nisu popunjene sve stavke troškovnika smatrat će se neprihvatljivima. Jedinične cijene u Troškovniku su nepromjenjive za sve vrijeme trajanja ugovora.

- Kriterij odabira ponude: Najniža cijena

Za odabir je dovoljna jedna prihvatljiva ponuda.

Nije dopuštena varijantna ponuda.

Ponuda se obavezno predaje u papirnatom obliku u izvorniku, na način da se sva prazna mjesta u ponudbenoj dokumentaciji popune jasno tiskanim slovima i pišu

neizbrisivom tintom. Tekst koji se unosi u ponudbenu dokumentaciju može se ispravljati na način da su ispravci vidljivi i dokazivi, s datumom i potvrdom ispravka pravovaljanim potpisom i pečatom ovlaštene osobe ponuditelja.

Ponuda sa svim traženim priložima, osim kataloga ili prospekata te certifikata podnosi se na hrvatskom jeziku i latiničnom pismu. Katalogi, prospekti ili certifikati mogu biti na stranom jeziku.

Ponudu je potrebno uvezati u cjelinu na način da se onemogući naknadno vađenje ili umetanje listova ili dijelova ponuda.

Ponude se moraju označiti rednim brojem stranice kroz ukupni broj stranice ili obrnuto.

3. PONUDITELJ MORA DOSTAVITI SLJEDEĆE DOKAZE SPOSOBNOSTI:

3.1 Izjava o nekažnjavanju za kaznena djela navedena u članku 251. stavka 1. točke 1. podtočke a)-f) Zakona o javnoj nabavi (NN 120/16) koju daje osoba ovlaštena za zastupanje gospodarskog subjekta ovjerena od javnog bilježnika. Izjava ne smije biti starija od 3 mjeseca, računajući od dana slanja poziva za dostavu ponude (potpisana izjava o nekažnjavanju iz Priloga 1. ovog *Poziva*).

Potrebno je dostavili izjave o nekažnjavanju **za sve ovlaštene zastupnike koji su navedeni u sudskom registru**. Iste je potrebno dostaviti ovjerene od strane javnog bilježnika.

3.2 *Potvrdu porezne uprave o stanju duga, koja ne smije biti starija od 30 dana računajući od dana slanja poziva za dostavu ponude.*

3.3 *Izvadak iz sudskog, obrtnog, strukovnog ili drugog odgovarajućeg registra u državi njegova nastana. Ako se on ne izdaje u državi njegova nastana, gospodarski subjekt može dostaviti izjavu s ovjerom potpisa kod nadležnog tijela. Izvod ili izjava ne smije biti starija od 3 mjeseca od dana slanja poziva za dostavu ponude.*

3.4 Potpisane *Izjave* iz Priloga 2. ovog *Poziva*.

4. **PONUDBENI LIST** (ispunjen, potpisan i ovjeren pečatom od strane ponuditelja)
5. **TROŠKOVNIK I UPUTE PRUŽANJE USLUGA** (ispunjen i potpisan od strane ponuditelja)
6. **JAMSTVO ZA UREDNO ISPUNJENJE UGOVORA**

Ponuditelj je dužan dostaviti u roku od osam dana od dana sklapanja ugovora, jamstvo za dobro izvršenje ugovora u visini 10% (deset posto) vrijednosti ugovora bez PDV-a. Jamstvo se dostavlja u obliku Bjanko zadužnice u odgovarajućem broju primjeraka, ispunjena, potpisana i ovjerena prema Pravilniku o obliku i sadržaju bjanko zadužnice.

Jamstvo za uredno ispunjenje ugovora može se naplatiti za slučaj povrede ugovornih obveza od strane odabranog ponuditelja. Pod povredama ugovornih obveza, između ostalog, smatra se neizvršavanje ugovorenih obveza u zadanim rokovima, u skladu s odredbama ugovora i poziva na dostavu ponude te ponudom odabranog ponuditelja.

Naručitelj će ponuditelju vratiti jamstvo za uredno ispunjenje ugovora nakon njegovog isteka.

NAČIN DOSTAVE PONUDE:

Ponuda se dostavlja na ponudbenom listu i troškovniku iz ovog *Poziva* na dostavu ponude, a koje je potrebno ispuniti i potpisati od strane ovlaštene osobe ponuditelja.

Rok za dostavu ponude: 29.01.2018 godine do 10.00 sati

Način dostave ponude: Ponuda se dostavlja u Urudžbeni zapisnik na adresi naručitelja, osobno ili poštom s naznakom na omotnici „Poziv na dostavu ponude“; predmet nabave:

„Migracija arhivskog Registra osoba s invaliditetom i Očevidnika u jedinstveni Registar osoba s invaliditetom koji zajedno s ostalim registrima i njihovim uslugama tvori Nacionalni javnozdravstveni informacijski sustav (NAJS)“.

Mjesto otvaranja ponuda: Otvaranje ponuda održat će se: **29.01.2018 godine u 10.00 sati** u prostorijama Naručitelja. Otvaranje ponuda nije javno.

Kontakt osoba u vezi predmeta nabave: Irena Josić, dipl.oec

Tel. broj.: 01/4863 – 373, E-mail: irena.josic@hzjz.hr

Kontakt osoba u vezi predmeta nabave: dr. sc. Ivan Pristaš, dr. med. specijalist javnog zdravstva Tel. broj.: 01/4863 – 347, E-mail: ivan.pristas@hzjz.hr

Obavijest o rezultatima predmetne nabave: Naručitelj će ponuditelju dostaviti pisanu Obavijest o rezultatima nabave.

S poštovanjem,

Ravnatelj Zavoda

doc.dr.sc.Krunoslav Capak, prim.dr.med



Prilog 1.

IZJAVA (o nekažnjavanju)

Temeljem članka 251. Zakona o javnoj nabavi (NN 120/16), dajem sljedeću

IZJAVU

Ja, _____ (ime i prezime), OIB: _____
iz _____ izjavljujem da mi nije izrečena pravomoćna osuđujuća
presuda za bilo koje od slijedećih kaznenih djela prema Kaznenom zakonu RH ili prema
nacionalnim propisima čiji je osoba državljanin:

a) sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji (članak 328., 329. i 333.)

b) korupciju

(čl. 252., 253., 254., 291., 292., 293., 294., 295., 296., 294a., 294b., 337., 338., 343., 347., i 348.)

c) prijevaru (čl. 236., 247., 256., 258., 224., 293., i 286.)

d) terorizam ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima (čl. 97.,
99., 100., 101., 102., 169., 169a., 169b.)

e) pranje novca ili financiranje terorizma (čl. 98., 265., 279.)

f) dječji rad ili druge oblike trgovanja ljudima (čl. 106., i 175.)

Ovu izjavu dajem osobno, za sebe, kao osoba ovlaštena za zastupanje gospodarskog
subjekta _____ (tvrtka),

OIB: _____ sa

sjedištem u _____.

U _____, _____ 2017. godine.

Ponuditelj:

M.P

(potpis ovlaštene osobe za zastupanje)

Prilog 2.

IZJAVE

- 1.1. Svojim potpisom i štambiljem potvrđujem da su nam poznate odredbe iz zahtjeva za dostavu ponude, da ih prihvaćamo i da ćemo izvršiti predmet nabave u skladu s tim odredbama i za cijenu koju smo naveli u ovoj ponudi.
- 1.2. Preuzimamo obvezu, ukoliko naša ponuda bude odabrana, izvršiti traženu isporuku *roba/opreme/usluga/radova* u roku od isporuke navedene u ponudi.
- 1.3. Plaćanje izvršene usluge obavljat će se temeljem ispostavljenog računa u roku 30 dana od izvršene isporuke *roba/opreme/usluga/radova*, prema narudžbenici Naručitelja, na naš IBAN kod poslovne banke:

U _____

Potpis i pečat ponuditelja

Prilog 3.

PONUDBENI LIST

PREDMET NABAVE:

Migracija arhivskog Registra osoba s invaliditetom i Očevidnika u jedinstveni Registar osoba s invaliditetom koji zajedno s ostalim registrima i njihovim uslugama tvori Nacionalni javnozdravstveni informacijski sustav (NAJS)

NARUČITELJ: HRVATSKI ZAVOD ZA JAVNO ZDRAVSTVO, ZAGREB,
ROCKEFELLEROVA 7, OIB 75297532041

NAZIV PONUDITELJA: _____

ADRESA: _____

KONTAKT: _____

BROJ MOBITELATELEFONA: _____

E-MAIL: _____

OIB: _____

BROJ RAČUNA (IBAN): _____

PONUDBITELJ U SUSTAVU PDV-A (zaokružiti) DA NE

CIJENA PONUDE (bez PDV-a) _____

PDV: _____

CIJENA PONUDE (s PDV-om) _____

Broj ponude: _____

Datum ponude: _____

(potpis i pečat ponuditelja)

Opis predmeta nabave (tehnička specifikacija)

PREDMET NABAVE:

Migracija arhivskog Registra osoba s invaliditetom i Očevidnika u jedinstveni Registar osoba s invaliditetom koji zajedno s ostalim registrima i njihovim uslugama tvori Nacionalni javnozdravstveni informacijski sustav (NAJS)

Isporuka će biti podijeljena u dvije migracije – migraciju Očevidnika i migraciju arhivskog Registra osoba s invaliditetom. Uspješnost isporuka će se testirati putem SQL upita dogovorenih s Naručiteljem.

Uspješna isporuka podrazumijeva sve podatke Očevidnika i arhivskog Registra osoba s invaliditetom migrirane u novi sustav, ispravnost podataka provjerena SQL upitima te potvrđena od strane Naručitelja.

Potrebno je provesti slijedeće informatičke usluge:

Poslovna analiza:

- Specifikacija pravila migracije Očevidnika
- Specifikacija pravila migracije Registra osoba s invaliditetom

Upravljanje podacima:

- Kreiranje ETL skripti za migraciju Očevidnika i provedba migracije
- Kreiranje ETL skripti za migraciju Registra za osobe s invaliditetom i provedba migracije
- Kreiranje skripti za testiranje uspješnosti migracije Očevidnika
- Kreiranje skripti za testiranje uspješnosti migracije Registra osoba s invaliditetom

Testiranje:

- testiranje uspješnosti migracije Očevidnika
- testiranje uspješnosti migracije Registra osoba s invaliditetom

Naručitelj će osigurati prava pristupa izvorišnim bazama podataka s mogućnošću izvoza (exporta) podataka.

Naručitelj će osigurati skripte za kreiranje lokalne verzije odredišne baze podataka.

Naručitelj će osigurati specifikacije podatkovnih skupova, poslovnih pravila i polja odredišne baze podataka.

Naručitelj će osigurati dostupnost voditelja projekta sa svoje strane koji će odgovarati na pitanja na dnevnoj bazi.

Naručitelj će osigurati dostupnost odgovornih osoba za koordinacije na tjednoj bazi.

Potvrđujemo da je naša ponuda za predmet nabave "Migracija arhivskog Registra osoba s invaliditetom i Očevidnika u jedinstveni Registar osoba s invaliditetom koji zajedno s ostalim registrima i njihovim uslugama tvori Nacionalni javnozdravstveni informacijski sustav (NAJS)" izrađena u skladu sa svim uvjetima i zahtjevima iz ove tehničke specifikacije i ostalim uvjetima iz Poziva na dostavu ponuda.

(potpis i pečat ponuditelja)

TROŠKOVNIK

PREDMET NABAVE:

Migracija arhivskog Registra osoba s invaliditetom i Očevidnika u jedinstveni Registar osoba s invaliditetom koji zajedno s ostalim registrima i njihovim uslugama tvori Nacionalni javnozdravstveni informacijski sustav (NAJS)

Redni broj	Naziv	Količina	Jedinična cijena bez PDV-a	Ukupna vrijednost
1.	Informatička usluga „Poslovna analiza“	1		
2.	Informatička usluga „Upravljanje podacima“	1		
3.	Informatička usluga „Testiranje“	1		
			UKUPNO	
			PDV	
			SVEUKUPNO	

(potpis i pečat ponuditelja)